**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

Heft: 2

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des

semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Die Ereignisse der

# kommenden Wochen

# Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Anderungen vorbehalten Changements réservés

Adelboden. 5./6. Februar: XIII. alpines Skirennen um den Goldenen Ski vom Hahnenmoos. 19./20. Februar: Fleckli-Abfahitsrennen und Slalomrennen für Gäste (Hahnenmoos-Wanderpreis). 6. März: Höchst-Abfahitsrennen.

Arosa. 5. Februar: Abfahrtsrennen Weisshorn-Litzirüti. 6. Februar: Internat. Schaulaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. Skispringen auf der Plessurschanze.

11. Februar: Bobletrennen um den Bristol Cup.

12. Februar: Internationale Eisrevue auf der Eisbahn Obersee. 13. Februar: Pferderennen auf dem Obersee. 17. Februar: Gästeskirennen Tschuggen-Waldhotel. 19./20. Februar: Pistolenschiessen und Gewehrmatch. 23. Februar: Walzerweitbewerb des IECA auf der Eisbahn Inner-Arosa. 24. Februar: Gästeskirennen Weisshornhütte-Kulm. 27. Februar: Eisfest (Inner-Arosa). Aroser Segelflugtag. 3. März: Gästeskimeisterschaft von Arosa (Kombination, Abfahrt und Slalom).

Andermatt. Februar: Andermatter Karnevalbetrieb. 6. 7. Februar: XVIII. Zentralschweiz. Skirennen. Mitte Februar: Clubrennen des SC «Gotthard».

Basel. Bis 13. Februar: Ausstellung im Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: «Chinesische und japanische Malerei in Faksimilewiedergabe» — Neuerwerbungen. 6. Februar: Internat. Freundschaftsspiel Basel Nordstern kombiniert gegen Sochaux F. C., Sieger und Meister von Frankreich 1937. 8. Februar: VIII. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Leitung von Hans Münch. Mitwirkend: A. Kipnis (Bass) und Fr. Hirt (Violine). 8. Februar: Gala Karsenty (französische Vorstellung) im Stadttheater. 11. Febr.: Vortrag von M. Max-Lée Gérard, ehem. belgischer Finanzminister: «Les périls budgétaires des démocraties» (Schlüsselzunft). 12. Februar – 13. Mäzz: Austellung in der Kunsthalle: Werke von Otto Roos (50. Geburtstag), Paul Barth und Willy Gimmi. 13. Febr.: Propaganda-Abend für die Abstimmung 4. Landessprache (Roter Saal der Mustermesse). 14. Februar: Vortrag Jules Sauerwein, Paris (Hans Huber-Saal). 15. Februar: Konzert des Basler Trio (Konservatoriumssaal). 16. u. 21. Februar: Konzerte der Zolingia (Blauer Saal Mustermesse). 17. Februar: Ernst Wiechert (Deutschland) liest aus eigenen Werken (Bischofshof). Ab 19. Februar: Ausstellung im Kupferstichkabinett: Gedächtnisausstellung Christian Rohlfs. 19./20. Februar: Aufführung der D-moll-Messe für Gemischten Chor, Soli, Orchester und Orgel von Joseph Haydn (Martinskirche). 20. Februar: Vortrag Dr. P. Gessler: «Unsere Sprache» (Bernoullianum). 22. Februar: IX. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Mitwirkung von Hans Knappertsbusch (Musiksaal). 24. Februar: Beginn des Sommersemesters an der Schola Cantorum Basiliensis: Arbeitstage unter Leitung von Ina Lohr und Dr. W. R. Nef: Heitere und Gesellige Lieder und Instrumentalstücke. 27. Februar: Schola Cantorum Basiliensis: Arbeitstage unter Leitung von Ina Lohr und Dr. W. R. Nef: Heitere und Gesellige Lieder und Instrumentalstücke. 27. Februar: Schola Cantorum Basiliensis: Arbeitstage unter Leitung von Ina Lohr und Dr. W. R. Nef: Heitere und Gesellige Lieder und Instrumentalstücke. 27. Februar: Schola Cantorum Fatslen. 28. Februar: I.

Beckenried-Klewenalp. 6. Februar: II. Zentralschweizerischer Skistaffellauf auf Klewenalp.

Bern. 5. Februar u. 5. März: Galas Karsenty (franz. Vorstellungen) im Stadttheater. 5. Februar u. 5. März: Maskenbälle im Kursaal. 6. Februar: Schweiz. Gerätemeisterschaft (Gruppenfinal). 10. Februar: Akademischer Vortrag von W. Schohaus: «Pestalozzi und wir». 12. Februar: Skirennen beim Skihaus Blapbach (Trubschachen), veranstaltet von der Sportgesellschaft Bern. 15. Februar: Kammermusikkonzert der B. M. G. (Kasino). 16. Februar: Klavierabend der





26 Freistempelmaschinen Hasler, bestimmt für Argentinien

# Hasler46Bern



Bahnhofstrasse 11



Verlegung eines Telephonkabels von 2620 m (in einer Länge) und 30 Tonnen Bruttogewicht durch den obern Zürichsee zwischen Rapperswil und Lidwil (Schwyz) — Etzelwerk – für die Schweiz. Bundesbahnen. 17. Aug. 1937. Ankunft des Verlegeschiffes in Rapperswil

## Kabelwerke Brugg AG.

Bleikabel aller Art

für **Starkstrom** — Hoch- und Niederspannung — und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Drahtseile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten, in allgemein üblichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea (& Patent) -, in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart «TRU-LAY-BRUGG» mit vorgeformten Drähten und Litzen, spannungs- und drallfrei

Spezialität:

Drahtseile für Berg- u. Luftseilbahnen



Sitz in Genf - Siège de Genève

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

# Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 193,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte
Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Bieler Pianistin Stroun (Grossratssaal). 18. Februar: Konzert Felix Löffel und Dr. Fritz Brun: «Wintereise», von Schubert. 20. Februar – 20. März: Kunsthalle: Ausstellung Hermann Haller und Pierre Bonnard. 21./22. Februar: Symphoniekonzert der B. M. G. Solisten: Pierre Jamet (Harfe), Paris und Alph. Brun (Violine), im Kasino. 23. Februar: Frühjahrskonzert des Berner Liederkranz. 26. Februar: Einziges Konzert des Kolisch-Quartett (Grossratssaal). 2. März: Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchestervereins. Leitung: Luc Balmer. 3. März: Grossratssaal: Akademischer Vortrag von Cäsar von Arx: «Die Aktualität in der Dichtung.» 5.–28. März: Kant. Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Malerhandwerk». 8. März: Kammermusikkonzert der B. M. G.: J. S. Bach-Abend (Käsino). 10. März: Klavierabend Rud. Serkin.

Biel. Im Februar: Wintersportliche Veranstaltungen auf Prés d'Orvin. 6./7. März: Bieler Fastnacht mit Umzug usw.

Braunwald. 13. Februar: Eisfest. 27. Februar: Slalom Grotzenbühl – Bödeli.

Buchs. 6. Februar: Gamperney-Derby.

Caux. 9 février: Course de descente et de slalom. 13 février: Match internat. de hockey Paris Caux I. 19 février: Concours de slalom à Jaman. 20 février: Course de bob (ouverte). 27 février: Grand National de skeleton. 6 mars: Course annuelle du Ski-club.

Champéry. 6 mars: Concours de vitesse (ski), chall.

Château-d'Oex. 9 et 16 février: Concours nocturnes de curling (coupe George). 20 février: Concert et bal (Hôtel Beauséjour), Orchestre Stella.

Churwalden. 6. Februar: Grosses Windeggen Abfahrtsderby. Slalom. 24. Februar: Joch-Stafettenlauf. 5. März: Slalomlauf.

Crans s. Sierre: 5 février: Bob: Championnat de Crans. Chall. H. Béard. Grand Prix valaisan, chall. A. Wiesel. 13 février: Grand Rally estafettes des sports d'hiver. 20 février: Concours de saut. 23 févr.: Concours de ski.

Davos. 5./6. Februar: Davoser Eisfest. Weltmeisterschaft im Herren-Schnellaufen pro 1938. — Internationales Kunstlaufen. 11. Februar: Velosskirennen um den Dr. Maurer Cup. 13. Februar: Eiskarneval und Schaulaufen. 20. Februar: XIII. Parsenn-Derby. Abfahrtsrennen Weissfluh-Küblis. 25. Februar: Riesenslalom. 1. März-1. April: XIII. Davoser Frühjahrs-Skimeeting. 4. März: Veloskirennen um die Schatzalp-Preise. 8. März: Skisprungkonkurrenz (Neue Bolgenschanze).

Dornach b. Basel, Goetheanum. 6. Februar: Kammermusikkonzert. 20. Februar: Künstlerische Veranstaltung. 26. Februar: Konzert für zwei Klaviere: J. S. Bach «Die Kunst der Fuge» (Alma Mlosch und Ralph Kunx). 27. Februar: Aufführung 3. Akt aus «Faust II», von Goethe.

Engelberg. 6. Februar: Sprungkonkurrenz (SCE).
12./13. Februar: Concours hippique. Pferde-Sprungschau. 14.—17. Februar: Curlingmatch. 20. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen. Slalomlauf (SCE). 23. Febr.: Gästeskikonkurrenz. 26. Februar: Grosses Standard-Abfahrtsrennen Trübsee—Engelberg. 27. Februar: Eisschaulaufen. 5.—7. März: FIS-Rennen (Fédération Internat. de Ski): Welt-Skimeisterschaften, Abfahrt und Slalom. 7. März: Internationale Sprungkonkurrenz. 12./13. März: Französischer Skitag.

Flims-Waldhaus: 6. Februar: Abfahrtsrennen von Foppa. 6. März: Gletscher-Abfahrsrennen (Ski).

Fribourg. 27 févr. et 1er mars: Cortèges de Carnaval.

Genève. 1-15 février: Exposition d'art autrichien. Dessinateurs et graveurs des XIXme et XXme siècles. Org. sous le patronage de S. E. M. de Flügel, Minis-Org. sous le patronage de S. E. M. de l'Iugei, Ministre d'Autriche, délégué permanent auprès de la S. D. N. (Musée d'Art et d'Histoire.) 1-17 février: Athénée: Exposition de MM. Guy Dominicé, A. Foretay, Rob. Stäger, A. Eugler, artistes-peintres. 5/6 février: Festival français au Kursaal. 9 février: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. Ernest Ansermet. Soliste: Mlle Ida Haendel, violoniste (13 ans). 11-20 février: Salon international de l'Automobile et du Cycle (Palais des Expositions). 14 février: Concert de la Société de Musique de Chambre de l'Orchestre Philharmonique de Berlin (Salle de la Réformation). 16 février: Concert de l'Orchestre romand avec le concours du Chœur mixte de St-Joseph. Direction: M. Samuel Baud-Bovy. Orgue: M. Montillet (Conservatoire). 17 février: Conférence de M. Jean Cordey, Paris: «Quelques peintres de la Société française au XVIIIme siècle.» (Musée d'Art et d'Histoire). 18 février: Récital de danse M. Serge Lifar. Gala de bienfaisance (Grand danse M. Serge Litar. Gala de Bernalsance (Glaha Théâtre). 18 février: Concert de l'Harmonie nautique (Victoria-Hall). 19 février – 3 mars: Exposition à l'Athénée de MM. Fredy de Diesbach et Zareh Muta-sian, artistes-peintres. 19 février: Représentation d'«Athalie» de Racine, avec la musique de Mendelssohn (Salle de la Réformation). 22 février: Concert de l'Orchestre romand sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: W. Gieseking, pianiste (Victoria-Hall). 27 février et 1er mars: Représentations de «Lohengrin» de Wagner, avec le concours de M. Georges Thill (Grand Théâtre). 27 février: Championnats suisses d'escrime au fleuret (messieurs), Hôtel Beau-Séjour, Champel. Mars: Récital de danse de Clotilde et Alex Sakharoff (Grand Théâtre). 3 mars: Championnat suisse de Cross-Country (cyclisme). 5-20 mars: Exposition de MM. A. Morard et Jean Verdier, artistes-peintres (Musée Rath). 5-24 mars: Athénée: Exposition de M. André Girard, Paris, artiste-peintre. 9 mars: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. E. Ansermet (Grand Théâtre). 12-20 mars: Concours hippique international de Genève (Palais des Expositions).

Grenchenberge. 27. Februar: Nordwestschweiz. Ski-Staffellauf

Grindelwald. 6. Februar: Autoslalom auf Eis.
7. Februar: Curling-Wettkämpfe. 8. Februar: Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisklub. Abfahrtsrennen (Cuthbert Savage Wanderbecher). 9. Febr.:
Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. 10. Februar: Vorgabeslalom. 11. Februar: Abfahrtsrennen (Prinz Chichibu-, Matsudeira und Atalanta-Becher). 11. bis
13. Februar: Wintermeisterschaften der Universität
Bern und Triangularmatch der Universitäten Basel/Bern/Genf. 14. Februar: Beginn der Curlingweitkämpfe um den Sackfield Wanderpreis. 16. Februar:
Sprungkonkurrenz a. d. Mettenbergschanze. 21. Febr.:
Beginn der Curlingweitkämpfe um den Davidson
Schild. 22. Februar: Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisclub. Sturzloses Abfahrtsrennen. 23. Febr.:
Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. 25. Februar: Vorgabeabfahrtsrennen. 26./27. Februar: Schweizerische Militärskiennen (Patrouillen- und Stafettenlauf).

Gstaad. 5, Februar: Galafechten. 12,/13. Februar: Kombinierte Wispillen-Skirennen. 14./15. Februar: Curlingturnier: Saanenmöser- und Bliss-Becher, Paton Stones. 19,/20. Februar: Abfahrtsstafette. 21,/22. Febr.: Curlingmatch: Nord-Süd-Becher und Saanenmöser-Dolly. 27. Februar: Skisprungkonkurrenz.

Kandersteg. 7. Februar: Grosser Eiskarneval. 15. bis 28. Februar: Interessante Ski- und Eislauftreffen. 19./20. Februar: Curling: Punktspiel.

Klosters. 11. Februar: Mannschaftsrennen, Abfahrt (Parsenn-Schild). 12./13. Februar: XII. Schweiz. 50-km-Dauerlauf, VI. Schweiz. Staffellauf. 18. Febr.: Abfahrtsrennen (Schwendi-Chall. Cup). 19. Febr.: Damen-Abfahrtsrennen. 24. Februar: Abfahrtsrennen (Weissfluh-Küblis Trophy), offen für Amateurfahrer.

Lausanne. 5 février: Bal annuel du Touring-Club (Lausanne-Palace). 7 février: Concert symphonique, dir.: M. E. Ansermet (Capitole). 19 février: Grand Bal Arc en ciel au profit d'œuvres de bienfaisance (Lausanne-Palace). 21 février: Concert symphonique, dir. M. E. Ansermet (Capitole). Fin février: Manifestation pour l'inauguration de la patinoire artificielle de Montchoisi. 1er mars: Concert de la S. I. M. C. Direction: M. A La Rosa-Parodi (Maison du Peuple). 2 mars: Concert Maggy Gayrhos-Defrancesco et F. Keizer (violoniste). Campagne de Villamont 7 mars: Concert symphonique, direction: M. E. Ansermet (Théâtre municipal):

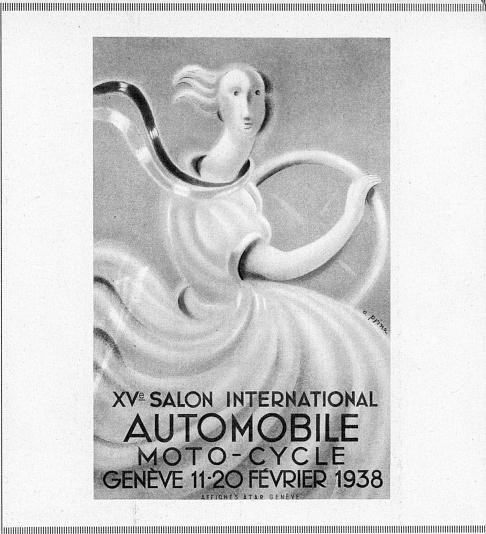
Lenzerheide. 6. Februar: Abfahrtsrennen von Alp Stätz (Waldhaus Cup). 13. Februar: Piz Gertrud-Stafette (Kurvereinspreis). 17. Februar: Abfahrt und Slalom in Lenzerheide-See (Kulmpreis). 20. Februar: SCL. Abfahrtsrennen von der Junehütte. 24. Februar: Fastnachtsumzug. Karneval. 26./27. Februar: Bündnerisches Verbands-Skirennen. 2. März: Grosse Schlitteda. 6. März: Scharmoin-Abfahrtsrennen.

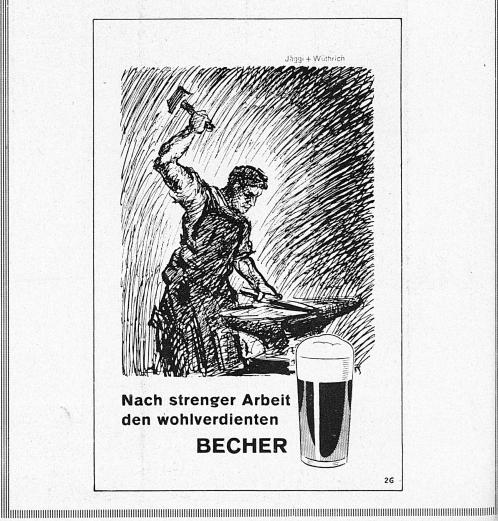
Luzern. 9. Februar: Vortrag Prof. Dr. Dettling, Bern: «Physikalische Grundlagen des Autounfalles» (Musegg-Aula). 11. Februar: Vortrag Prof. Dr. P. Häberlin, Basel: «Unser Verhältnis zum Staat» (Kunsthaus). 16. Februar: Filmvortrag B. Schocher, Pontresina: «Unter Adlern und weissen Bergen» (Kunsthaus) in 16. Februar: Theater- und Maskenliebhaber-Ball in Kursaal. 24. Februar: Schmutziger Donnerstag: Traditioneller Fastnachtumzug: Erweiterter Fritschi-Umzug unter dem Motto: «Witzige Jahresrevue 1937.» — Grosser Volksball im Kursaal. 28. Februar: Wey (Fastnachts)-Umzug. Fidelitas-Maskenball im Kursaal mit Prämiierungen.

Montana-Vermala, 5-6 février: Championnats romand et valaisan de bobsleigh. 6 février: Concours de moto-skikjöring. 13 février: Concours de ski.



Am 1. März wird in den Engadiner Dörfern die «Chalanda Marz», ein uraltes Volks- und Jugendfest gefeiert.







LOSPREIS Fr. 5.-

Jede Serie von 10 Losen unter dem "Roten Kleeblatt"-Verschluß enthält mindestens einen sicheren Treffer.

Besorgen Sie sich Ihre Lose recht bald, da auch die II. Tranche mit einem frühzeitigen Ausverkauf rechnen kann.

#### 1100 Treffer in mittlerer Lage:

1	Treffer								zu	Fr.	50 000	
3	Treffer								zu	Fr.	10 000	
10	Treffer								zu	Fr.	5 000	
100	Treffer								zu	Fr.	1 000	
100	Treffer								zu	Fr.	500	
150	Treffer								zu	Fr.	200	
	Treffer											
453	Treffer								zu	Fr.	50	
47	Nachbartreffer								zu	Fr.	50	
24 000	sichere	Tr	ef	fer					zu	Fr.	10	

# LANDESAUSSTELLUNGS-UND NATIONAL-ZOULULE

herennen and a sure a sure and a sure a sure a sure a sure a sure a

Losbestellungen auf Postcheck VIII/11 300 (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim Offiz. Lotteriebüro der Landesausstellungs- und National-Lotterie, Löwenstraße 2 (Schmidhof), Zürich, Telephon 58.632. Barverkauf in allen Filialen der A.-G. Orell Füßli-Annoncen und Publicitas A.-G., bei allen Banken sowie den vielen mit dem "Roten Kleeblatt"-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen.

20 février: Tournoi annuel de hockey sur glace. 27 février: Grand rallye estafette des sports d'hiver. 6 mars: Concours de sauts à ski.

Mürrren. 5./6. Februar: Skirennen: Triumph-Trophäe.
7. Febr.: Internationales Curling-Bonspiel. 12. Febr.: Bracken sturzfreies Abfahrtsrennen. 14. Februar: Curlingmatch (Mercer Wanderbecher). Skirennen (John Black Wanderbecher). 17. Februar: Gold- und Silber Krisis-Slalom. 19. Februar: Skirennen (Mackinnon Wanderbecher). 24. Februar: Angas-Slalom. 26. Februar: Skirennen (Lunn Cup). 3. März: März-Slalommennen.

Nesslau-Neu-St. Johann. 13. Februar: Skitag Neu-St. Johann.

Oberiberg. 6. März: Ski: Roggenstock Derby.

Pontresina. 5. Februar: Schaulaufen auf dem Kurvereins-Eisrink. 10. Februar: Curlingmatch (Roseg Cup). 13. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Berninaschanze. 27. Februar: Muottas-Muraigl Schuss-Abfahrtsrennen. 1. März: Chalanda Marz. 5. März: Eisfest auf dem Kurvereins-Eisrink.

Rigi-Kaltbad. 6. Februar: Grosses Eisfest.

Rougemont. Jusqu'à fin février: Chaque samedi: Concours de ski pour les hôtes.

Saas-Fee. 28. Februar: Slalom, Abfahrtsrennen.

1. März: Skisprunglauf. 1.-7. März: Hochalpine
Skikurse.

St-Cergue. 8 et 18 février, 6 mars: Fêtes de nuit. 13 février: Concours de sauts et descente.

Ste-Croix-Les Rasses: 13 février: Concours international de saut, slalom et descente. 20 février: Concours de saut, slalom et descente

Samaden. 6. Februar: Riesenslalom auf der neuen Abfahrtspiste. 13. Februar: Eishockeymatch. 6. März: Slalom des Skiclubs Samaden.

San Bernardino. 20. Febr.: Skitag am Lido. 27. Febr.: Skirennen.

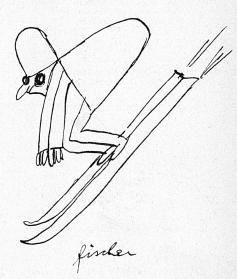
St. Gallen, 5.-20. Februar: Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Plakatentwürfe für das Schützenfest Luzern. 9. Februar: Vortrag von J. Seitz: «Der Reichsdeputationshauptschluss in seinen Auswirkungen auf den Kanton St. Gallen.» 10. Februar: Abonnementskonzert: Schubert-Abend (Tonhalle). 17. Februar: Kammermusikabend (Tonhalle). 7. März: Vortrag Prof. Dr. Steiger, Küsnacht: «Mundart und Schriftsprache» (Neues Museum).

St. Moritz. 3. Februar: 27. Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee (2. Tag). 4./5. Februar: Boblet Grand Prix. 6. Februar: 27. Internat. Pferderennen auf dem St. Moritzersee (Grand Prix, 3. Tag). 9./10. Februar: Boblet-Weltmeisterschaft. 10. Februar: 8. Kilometer lancé auf Ski. 1. Hälfte Februar: Grand National (Cresta Run). 16./17. Februar: Bob Derby. 20. Februar: Sprungkonkurrenz um den Wanderbecher, gestiftet von S. M. König Farouk I (Olympiaschanze). 22. Februar: Titulescu Challenge Cup (Slalom). 23./24. Februar: «Das weisse Band von St. Moritz», Abfahrt-Slalom kombiniert (Skiclub Alpina). 25. Februar: Slalom Giganteus (Corviglia Skiclub). Anfang März: Nachtfest auf dem Eise. 3. März: Abfahrtsrennen um den Corviglia Cup.

Schuls-Tarasp. 6. Februar: V. S. S.-Derby (Ski)

Schaffhausen. 4. Februar: Konzert des Musikkollegiums, unter Mitwirkung des Stadtorchesters Winterthur. Solistin: Maria Stader, Zürich (Imthurneum).

Sils i. E. 20. Febr.: Ski: Furtschellas-Abfahrtsrennen.
Silvaplana. 20. Februar: Corvatsch-Derby des Skiclubs Corvatsch. 2./3. März: Wintersportfest des
Kurvereins (Skikonkurrenzen).



Am 10. Februar findet in St. Moritz zum 8. Mal das schnellste Skirennen der Welt, das «Kilometerlancé», statt.

Stoos ob Schwyz. 8. Februar: Riesenslalom vom Klingenstock. 18. Februar: Hauserstock-Firnboden Geschwindigkeitslauf. 21., 23. u. 25. Februar: Drei Tage Kombination: Jeden Tag eine andere Abfahrtsstrecke. 22. Februar: Schneemodellierungskonkurrenz.

Unterwasser. 12./13. Februar: Skitage Unterwasser: Abfahrtsrennen für Damen und Herren. Langlauf für Herren und Sprungkonkurrenz. 26./27. Februar: Zür-Hochschulmeisterschaften im Skilauf. 6. März: IX. Käserruck-Abfahrtsrennen.

Vevey. 6 février: Concours de ski des Pléïades. 23 févr.: Récital de piano Walter Gieseking. 8 mars: Concert de l'Orchestre romand, direction M. E. Ansermet. Solistes: M. A. de Ribaupierre et Mlle M. Gonser (violoniste).

Villars-Chesières. 6 février: Concours de descente. 20. février: Concours de saut sur le tremplin du Lac. 6 mars: Villars Derby, piste populaire (challenge Chaux-Ronde).

Wengen. 6. Februar: Hockeyturnier um den Kurvereins-Becher. 12.13. Februar: Curlingmeisterschaft des Berner Oberlandes (Boca-Becher). 13. Februar: Sprungkonkurrenz. 15. u. 18. Februar: Skirennen für Damen. 20. Februar: Abfahrtsrennen und Slalom um die Byron Trophy. 26./27. Februar: 9. kombiniertes März-Skirennen, offen für alle Fahrer. 11.-13. März: 32. Schweizerisches Skirennen.

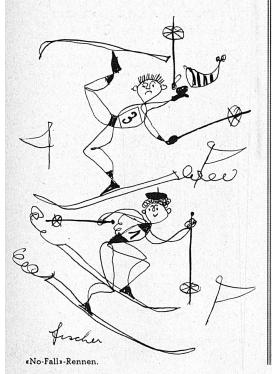
Wildhaus. 20. Februar: Gamserruck-Abfahrtsrennen und Slalom.

Winterthur. 13. Februar - 20. März: Kunstmuseum: Ausstellung «Pflanzenaquarelle und Pflanzenbücher 1500 - 1850».

Zermatt. 13. Februar: SKZ Abfahrtsrennen. 14. Febr.: Eisschaulaufen und Walzerkonkurrenz. 20. Februar: SKZ Blauherd-Becher: Abfahrtsrennen. Curlingmatch. - SKZ Sprungkonkurrenz auf der Kay-Schanze. 27. Februar: SKZ Skichilbi auf Blauherd. 27. Febr. bis 30. April: Hochalpine Skitourenwochen.
6. März: MRSC Abfahrtsrennen Breithorn-Zermatt.

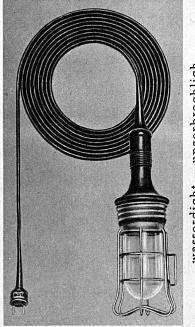
Zuoz. 13. Februar: Castell Stafette (komb. Läufe: Skifahrer, Läufer, Eisschnelläufer, Rodler). 20. Februar: Bellavista Gäste-Abfahrtsrennen. 27. Februar: Gästeslalom. 5. März: Grosse Tourenwoche ins Kesch- und Grialetschgebiet. 7.-10. März: Skitourentage auf Zuozergebiet.

Zürich. Bis 6. Februar: Ausstellung Le Corbusier, Paris (Kunsthaus). Bis 8. Februar: Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Studenten-Kunstaus-stellung. Bis Ende Febr.: Sonderausstellung Camille Pissarro (Galerie Aktuaryus). Bis Mitte März: Kunstewerbemuseum: Ausstellung «Das Haus aus unserm Holz». Bis Mitte April: Pestalozzianum: Ausstellung «Im Kindergarten und daheim». Anfang Februar bis Ende März: Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung japanischer Karikaturen und Skizzen aus der Sammlung Tikotin im Haag. 6. Februar: Tonhalle: Konzert der Liedertafel Zürich und Winterthurer Stadtorchester: «Franziskus», torium von Edgar Tinel. Leitung: Dr. Joh. Maier. Solisten: Cav. Salvatore Salvati, Mailand, Lucia Corridori, Luzern. 8. Februar: Extrakonzert in der Tonhalle. 9. Februar: Universität: Vortrag Grigol Roba-kidse, Berlin «Das Weltbild der Georgier» und Vorlesung aus eigenen Werken. 9. Februar: Vortrag Prof. Dr. Mecking, Hamburg: «Landschaft und Siedlungsbild in Niederdeutschland» (Börse). 10. Februar – 6. März: Kunsthaus: Ausstellung Ernst Morgenthaler.

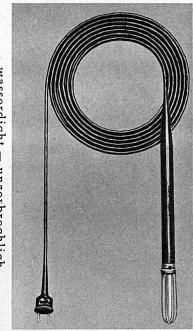




#### Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



unzerbrechlich wasserdicht unzerbrechlich wasserdicht



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

S.A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay-Gare

Wer nichts entbehren will, reist nachts mit den Schlafwagen der MITROPA

Bei den normalen Reiseentfernungen in Europa lässt sich jede Reise im Mitropa-Schlafwagen zurücklegen. Es gibt immer gute Anschlüsse

La formule parfaite du voyage: MITROPA

Tous les trajets normaux d'un point à l'autre du continent peuvent se faire dans les sleepings de la MITROPA, avec les meilleures correspondances partout

And the short distances in Europe always allow good connections Discriminating travellers choose MITROPA

Chi proprio non vuol privarsi di nulla viaggia di notte nei vagoniletto della MITROPA

Data la distanza normale fra qualsiasi punto d'Europa, qualunque viaggio si può effettuare nei vagoni-letto della MITROPA: le buone coincidenze non mancano mai



sports d'hiver! Vous en serez enchantés

La gomme à mâcher le plus fameuse du monde 

**ELBEO** Strumpfe-Clas für die Grossmitter bereits vollendete Qualitat bedeutete, schatzen Enkelinnen als Hochstleistungen moderner Technik, als ausdruck vollkommener Elegans. Unerreicht in Qualitat und Preis



## PERFECT S.A. LAUSANNE

Avenue du Rond-Point 8 . Tél. Nº 33.364

#### Nouvelle fabrique spéciale pour

Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité Livres et formulaires à multiples copies

Formulaires volants et continus pour le Commerce, l'Industrie, les Banques et les Administrations

Demander échantillons et prix

### Wissen Sie, dass die Bundesbahnen jeden Monat

# 10 Millionen Reisende

befördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reisezeitung auch in den Personenwagen der grossen Privatbahnen, in allen Wartesälen der SBB, in den Schalterräumen der Telephonämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke Verteilung der «Schweiz» in die Brennpunkte des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

Insertionsorgan von gewaltiger Werbekraft!



Der Konzertwinter in den Schweizer Städten erreicht seinen Höhepunkt.

13. Februar: Tonhalle: Konzert des Sängervereins Harmonie Zürich: «Belsazar», von G. F. Händel. 15. Februar: Kaufleuten: Vortrag des französischen Journalisten Jules Sauerwein. 15. Februar: Tonhalle: Orchesterkonzert unter Mitwirkung von Zino Francescatti (Violine). 19./20. Februar: I. Schweiz. Ländlermusikwettspiel für Kapellen und Handorgeler, veranst, vom Schwyzer-Verein Zürich (Stadthalle). 20. Februar: Tonhalle: Orchesterkonzert des Lehrerzu. rebruar: Ionnalie: Orchesterkonzeri des Lentergesangvereins: As-dur-Messe von Schubert und
Te Deum von Zoltan Kodaly. 23. Februar: Eidg.
Techn. Hochschule: Vortrag Paul Reboux «Etesvous sûrs d'être bien élevés?» 23. Februar: Tonhalle: Klavierabend Lili Kraus. 24. Februar: Tonhalle: Klavierabend Walter Gieseking. 26. Februar u. 5. März: Fastnachtbälle in Kaufleuten, Hotel Elite u. Waldhaus Dolder. 1. März: Tonhalle: Konzert unter Mitwirkung von Erna Sack (Koloratursopran). 5. und März: Bellerive au Lac: Künstler-Maskenbälle.
 März: Universität: Vortrag Lin Li-Kouang, Paris: «L'esprit chinois d'hier et d'aujourd'hui.»
 März: Tonhalle: Extrakonzert. 9. März: Börse: Vortrag Dr. Max Junge, Berlin: «Forschungsreisen in Westpatagonien». 10. März: Eidg. Techn. Hochschule: Vortrag Prof. Hans Rose, Jena: «Goethe und der Begriff der klassischen Kunst». 11. März: Konzert Rud. Ser-(Tonhalle). 13. März: Fussball-Länderspiel Schweiz-Polen.

Zweisimmen. 13. Febr.: Rinderberg-Derby. Februar -März: Schweizer. Eisenbahner-Skirennen.

### Winterfahrten und Ski-Exkursionen der Schweizerischen Bundesbahnen

## Voyages d'hiver et excursions pour skieurs organisés par les CFF

Von Basel Winterfahrten

Jeden Samstag und Sonntag: Nach Engelberg und zurück (mit Gültigkeit für Rückreise Sonntag oder Montag unter Benützung eines beliebigen Zuges). Fahrpreis Fr. 11.-. ● Jeden Mittwoch: Nach Zürich und zurück (Extrafahrt). Fahrpreis Fr. 6.35.

De Lausanne Excursions pour skieurs 6 février: La Dôle (St-Cergue) et retour. Prix Fr. 5.80. • 6 février et 6 mars: Verbier et retour. Prix Fr. 8.80. • 12/13 février: Davos (Parsenn) et retour. Prix: Deux jours tout compris Fr. 50.-. Chemin de fer jusqu'à Davos seulement Fr. 25.80, retour isolé dans les 10 jours, Fr. 5.50. • 13 février et 27 février: Bretaye et retour. Prix Fr. 7.50. • 20 février: Les Diablereis et retour. Prix: Fr. 5.55. • La gare de Lausanne organisera en outre jusqu'à nouvel avis chaque semaine de nombreuses excursions, accompagnées par un skieur expérimenté, à prix réduits.

### De Neuchâtel Course pour skieurs

26 27 février: Pour Villars-Bretaye et retour (course de 2 jours org. avec la collaboration du Ski-club et de l'Ecole suisse de ski de Neuchâtel). Taxe 3me cl. aller et retour Fr. 13.45.

#### Von St. Gallen und Bodensee

Sportzug

Jeden Sonntag bis auf weiteres: Nach Davos, Arosa und zurück (bei günstigen Witterungs- und Sportverhältnissen). Fahrpreise:

# SANITÄRE **APPARATE**

aus Feuerton oder Vitreous

wie: Schüttsteine, Waschtische Ausgüsse, etc.

# WANDPLATTEN **AUS STEINGUT**

weiss, creme und majolika

# BAUKERAMIK-**PLATTEN**

in allen modernen Farben

fabriziert die

## AG. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Verkauf nur durch Verbandsfirmen